FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 158
Enu. 11

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIE
DU

Province de Québec — District No. 158 Drummond — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la paroisse de St Eugène de Grondines {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edmond Laporte {Enumerator. / Recenseur.} Juin 1 et 2

8101

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année d'entrée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in drug store", "in foundry shop", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans scierie", "dans magasin de drogue", "dans atelier de fonderie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un travail autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day in principal occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per day in other occupation, if any. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure à l'heure ou aux pièces.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can (a) of conditions in 1910 for persons over 10 years of age at (b) College, or (c) University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 10 ans au (a) collège, au (b) couvent ou (c) l'université.	Blind. / Aveugle.	Specify as to infirmities of those not blind. / Spécifier quant aux infirmités de ceux qui ne sont pas aveugles.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
15	15	Amette Bergeron	St Eugène	M	chef	C	Janv	1874	36	Can			Belge	Belge	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	f		
		Rachelle		F	épouse	M	Avril	1875	35	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
16	16	Prichette Louis		M	chef	M	Janv	1884	26	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Rosilda		F	épouse	M	Mars	1881	30	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
17	17	Prichette Pierre		M	chef	M	Janv	1874	36	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	f		
		Henriette		F	épouse	M	Janv	1874	36	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Joseph		M	fils	S	Août	1896	13	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Odilonie		F	fille	S	Sept	1898	12	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Marie		F	fille	S	Sept	1899	11	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Antoinette		F	fille	S	Déc	1900	10	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Alexandre		M	fils	S	Mars	1900	11	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Bernard		M	fils	S	Août	1902	8	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																	10	Oui	Oui	f		
18	18	Lemoine Ignace		M	chef	M	Avril	1859	52	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	f		
		Marie		F	épouse	M	Déc	1865	46	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																	10	Oui	Oui	f		
		Joseph		M	fils	S	Juillet	1884	26	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																	10	Oui	Oui	f		
		Romana		F	fille	S	Août	1885	26	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																	10	Oui	Oui	f		
		Cristiana		F	fille	S	Mars	1887	24	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Blanche		F	fille	S	Déc	1889	21	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																	10	Oui	Oui	f		
		Alcida		F	fille	S	Août	1903	8	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																	10	Oui	Oui	f		
		Léon		M	fils	S	Déc	1904	6	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																	3	Oui	Oui	f		
19	19	Plante Elmer		M	Chef	M	Oct	1878	32	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R	Cultivateur						Cession Beaumarie	48	48	10	32	432						Oui	Oui	f		
		Anna		F	épouse	M	Juillet	1874	37	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Paul		M	fils	S	Déc	1893	16	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Anne		F	fille	S	Sept	1894	16	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R	Planteur								48								10	Oui	Oui	f		
		Eva		F	fille	S	Août	1899	10	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																	10	Oui	Oui	f		
		Gilbert		M	fils	S	Juil	1906	3	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																	2	Oui	Oui	f		
		Irma		F	fille	S	Mars	1908	3	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Marie		F	fille	S	Juin	1910	1	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
20	20	Forland François		M	chef	M	Fév	1887	24	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R	Cultivateur						Chemin fer	48	24	10	432							Oui	Oui	f		
		Délia		F	épouse	M	Juillet	1887	24	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Adélard		M	fils	S	Nov	1908	2	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Ernestine Charlie		M	Chef	M	Sept	1860	50	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	f		
		Eugénie		F	épouse	M	Mai	1860	51	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Elsa		F	fille	S	Oct	1891	20	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
21	21	Paul Willy		M	Chef	M	Nov	1887	23	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R	Marchand																	Oui	Oui	f		
		Marianne		F	épouse	M	Juin	1888	21	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Ephrésia		F	fille	M	Janv	1904	7	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																	10	Oui	Oui	f		
		Germain		M	fils	C	Juillet	1905	6	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																	6	Oui	Oui	f		
		Robert		M	fils	C	Juin	1907	4	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Onésime		M	fils	C	Nov	1908	2	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Bergeron		M	fils	C	Juillet	1910	0	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
22	22	Boudreau Ephrème		M	chef	M	Fév	1858	53	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	f		
		Alexandrina		F	fille	C	Mars	1883	28	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Emile		M	fils	C	Avril	1884	27	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
23	23	Forland Hyppolite		M	Chef	M	Août	1843	68	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	f		
		Adelle		F	épouse	M	Mars	1851	60	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Jules		M	fils	M	Juillet	1889	22	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Elsa		F	fille	M	Sept	1894	17	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Rose		F	fille	C	Nov	1895	16	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		
		Frédérique		M	petit fils	C	Avril	1911	2/12	Que			Canadien Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	f		